

Ìwé Esra

Kirusi ran àwọn tí a kó nígbèkùn lẹwọ láti padà

¹ Ní ọdún kìn-ín-ní Kirusi, ọba Persia, kí a lè mú ọrọ OLÚWA tí Jeremiah sọ ẹ, OLÚWA ru ọkàn Kirusi ọba Persia sókè láti ẹ ikéde jákẹjádò gbogbo agbègbè ijọba rẹ, kí ó sì ẹ àkọsilẹ rẹ pé,

² “Èyí ni ohun tí Kirusi ọba Persia wí pé:

“OLÚWA, Ọlọrun ọrun, ti fún mi ní gbogbo ijọba ayé. Ó sì ti yàn mí láti kọ ẹmpili OLÚWA fún un ní Jerusalemu tí ó wà ní Juda.

³ Ẹnikẹni nínú àwọn ènìyàn rẹ láàrín yín—kí Ọlọrun rẹ wà pẹlú rẹ, kí ó sì gòkè lọ sí Jerusalemu tí ó wà ní Juda, láti kọ ẹmpili OLÚWA Ọlọrun Israẹli, Ọlọrun tí ó wà ní Jerusalemu.

⁴ Kí àwọn ènìyàn ní ibikíbi tí ẹni náà bá ń gbé kí ó fi fàdákà àti wúrà pẹlú ohun tí ó dára àti ẹran ọsìn, pẹlú ọrẹ àtinúwá ràn án lẹwọ fún ẹmpili Ọlọrun ní Jerusalemu.”

⁵ Nígbà náà àwọn olórí idílẹ Juda àti Benjamini àti àwọn àlùfàà àti àwọn ará Lefi—olúkúlùkù ẹni tí Ọlọrun ti fowọ tọ ọkàn rẹ—múra láti gòkè lọ láti kọ ilé OLÚWA ní Jerusalemu.

⁶ Gbogbo àwọn aládúúgbò wọn ràn wọn lẹwọ pẹlú ohun èlò ti fàdákà àti wúrà, pẹlú onírúurú ohun iní àti ẹran ọsìn àti pẹlú àwọn ẹbùn iyebíye, ní àfikún si gbogbo àwọn ọrẹ àtinúwá.

⁷ Ní àfikún, ọba Kirusi mú àwọn ohun èlò tí ó jẹ́ tí ilé OLÚWA jáde wá, tí Nebukadnessari ti kó lọ láti Jerusalemu tí ó sì ti kó sí ilé òrìṣà rẹ.

⁸ Kirusi ọba Persia pàṣẹ fún Mitredati olùṣọ ilé iṣúra láti kó wọn jáde, ó sì kà wọn fún Şeşbassari ìjòyè Juda.

⁹ Èyí ni iye wọn.

Ogbọn àwo wúra	30
Ègbèrún àwo fàdákà	1,000
Àwo ìrúbọ fàdákà mọkàndínlọgbọn	29
¹⁰ Ogbọn àdému wúra	30
Irinwó ó lé mẹwáá oríṣí àdému fàdákà mǐràn	410
Ègbèrún kan àwọn ohun èlò mǐràn	1,000

¹¹ Gbogbo ohun èlò wúra àti ti fàdákà ní àpapọ jẹ ègbèrún márùn-ún ó lé irinwó (5,400).

Şeşbassari kó gbogbo àwọn nńkan wọnyí wá pẹlú àwọn ìgbèkùn tí ó gòkè wá láti Babeli sí Jerusalemu.

2

Àwọn ìgbèkùn tí o padà

¹ Lákòókò náà, wọnyí ni àwọn èniyàn agbègbè Juda tí ó gòkè wá láti ìgbèkùn láàrín àwọn tí a kó lọ, ẹni tí Nebukadnessari ọba Babeli ti fi agbára mú ní ìgbèkùn

lọ sí Babeli (wọn padà sí Jerusalemu àti Juda, olúkúlùkù sí ilú rẹ.

² Àwọn wọn yí bá Serubbabeli, Ješua, Nehemiah, Seraiah, Reelaiah, Mordekai, Bilšani, Mišpari, Bigfai, Rehumu àti Baanah wá).

Iye àwọn ọkùnrin àwọn èniyàn Israẹli.

³ Àwọn ọmọ

Paroši jẹ ẹgbàá ó lé méjìlélááádọsàn-án (2,172)

⁴ Šefatia jẹ ọ̀jìdínírinwó ó lé méjìlá (372)

⁵ Arah jẹ ẹgbèrin ó dín mẹ̀ẹ̀dọ̀gbọ̀n (775)

⁶ Pahati-Moabu (láti ipasẹ àwọn ọmọ Ješua àti Joabu) jẹ ẹgbèrún méjì àti ẹgbèrin lé méjìlá (2,812)

⁷ Elamu jẹ àádọta lé lẹgbẹ̀fà ó lé mẹrin (1,254)

⁸ Sattu jẹ ọ̀tádínlẹgbèrún ó lé mārùn-ún (945)

⁹ Sakkai jẹ ọ̀jìdínlẹgbèrin (760)

¹⁰ Bani jẹ ọ̀jìlélẹgbẹ̀ta ó lé méjì (642)

¹¹ Bebai jẹ ẹgbẹ̀ta ó lé mètálélógún (623)

¹² Asgadi jẹ ẹgbẹ̀fà ó lé méjìlélógún (1,222)

¹³ Adonikami jẹ ọ̀tálélẹgbẹ̀ta ó lé mẹ̀fà (666)

¹⁴ Bigfai jẹ ẹgbàá ó lé mẹ̀rìndínlọ̀gọ̀ta (2,056)

¹⁵ Adini jẹ àádọta lé ní irinwó ó lé mẹrin (454)

¹⁶ Ateri (nípasẹ Hesekiah) jẹ méjìdínlọ̀gọ̀run (98)

¹⁷ Besai jẹ ọ̀rùndínírinwó ó lé mẹ̀ta (323)

¹⁸ Jora jẹ méjìlélááádọ̀fà (112)

¹⁹ Hašumu jẹ igba ó lé mètálélógún (223)

²⁰ Gibbari jẹ mārùndínlọ̀gọ̀rùn (95).

²¹ Àwọn ọmọ

Betilehemu jẹ mètálélógọ̀fà (123)

²² Netofa jẹ mẹ̀rìndínlọ̀gọ̀ta (56)

- 23 Anatoti jẹ méjìdínláàádóje (128)
 24 Asmafeti jẹ méjìlélógójì (42)
 25 Kiriati-Jearimu, Kefira àti Beeroti jẹ òtádínlẹgbèrin ó lé mẹta (743)
 26 Rama àti Geba jẹ egbèta ó lé mọkànlélógún (621)
 27 Mikmasi jẹ méjìlélógófà (122)
 28 Beteli àti Ai jẹ igba ó lé mètàlélógún (223)
 29 Nebo jẹ méjìléláàádóta (52)
 30 Magbiṣi jẹ méréndínlógójọ (156)
 31 Elamu mìràn jẹ egbèfà ó lé mérénléláàádóta (1,254)
 32 Harimu jẹ ọ̀rìndínnírínwó (320).
 33 Lodi, Hadidi àti Ono jẹ ọ̀rìndínlẹgbèrin ó lé márùn-ún (725)
 34 Jeriko jẹ òtádínnírínwó ó lé márùn-ún (345)
 35 Senaa jẹ egbèji dín lógún ó lé ọgbọ̀n (3,630).

36 Àwọ̀n àlùfáà.

Àwọ̀n ọ̀mọ

Jedaiiah (látì ipasẹ̀ ìdílé Jeṣua) jẹ ọ̀gún dín lẹgbèrin ó dín méje (973)

37 Immeri jẹ àádóta lé lẹgbèrún ó lé méjì (1,052)

38 Paṣuri jẹ egbèfà ó lé mètádínláàádóta (1,247)

39 Harimu jẹ egbèrún ó lé mètádínlógún (1,017).

40 Àwọ̀n ọ̀mọ Lefi.

Àwọ̀n ọ̀mọ

Jeṣua àti Kadmieli (tì ìdílé Hodafiah) jẹ mérénléláàádórin (74).

41 Àwọn akọrin.

Àwọn ọmọ
Asafu jẹ méjìdínláàádóje (128).

42 Àwọn aṣóbodè.

Àwọn ará
Şallumu, Ateri, Talmoni,
Akkubu, Hatita àti Şobai jẹ mọkàndínlógóje
(139).

43 Àwọn ìránṣẹ ẹmpili.

Àwọn ọmọ.
Siha, Hasufa, Tabboati,
44 Kerosi, Siaha, Padoni,
45 Lebana, Hagaba, Akkubu,
46 Hagabu, Şalmai, Hanani,
47 Giddeli, Gahari, Reaiah,
48 Resini, Nekoda, Gassamu,
49 Ussa, Pasea, Besai,
50 Asna, Mehuni, Nefisimu,
51 Bakbu, Hakufa, Harhuri.
52 Basluti, Mehida, Harşa,
53 Barkosi, Sisera, Tema,
54 Nesia àti Hatifa.
55 Àwọn ọmọ àwọn ìránṣẹ Solomoni.

Àwọn ọmọ
Sotai, Sofereti, Peruda,
56 Jaala, Darkoni, Giddeli,
57 Şefatia, àwọn ọmọ Hattili,
Pokereti ti Haşebaimu àti àwọn ọmọ Ami.

58 Àwọn ìránṣẹ ẹmpili àti àwọn ọmọ àwọn
ìránṣẹ Solomoni jẹ irinwó ó dín méjọ
(392).

59 Àwọn wònyí gòkè wá láti àwọn ilú ti Teli-Mela, Teli-Harşa, Kerubu, Addoni àti Immeri, şùgbọ̀n wọn kò lè sọ pẹ̀lú idánilójú pé idílé àwọn wá láti ara iran ẹ̀yà Israẹ̀li.

60 Àwọn ọ̀mọ Delaiah, Tobiah àti Nekoda jẹ àádọ̀ta lé lẹgbẹ̀ta ó lé méjì (652).

61 Àti nínú àwọn ọ̀mọ àwọn àlùfáà.

Àwọn ọ̀mọ:

Hobaiah, Hakosi àti Barsillai (ọ̀kúnrin tí ó fẹ ọ̀mọ̀bínrin Barsillai ará Gileadi a sì n fi orúkọ náà pè é).

62 Àwọn wònyí wá ìwé ìrántí idílé wọn, şùgbọ̀n wọn kò rí i, bẹ̀ẹ̀ ni a kò kà wọn kún ara àlùfáà nítorí, a kà wọn sí aláìmọ̀.

63 Baálẹ̀ pa á láşẹ̀ fún wọn pé wọn kò gbọ̀dọ̀ jẹ nínú ọ̀únjẹ míímọ̀ jùlọ̀ tí tí àlùfáà kan yòò fi şíşẹ̀ iránsẹ̀ pẹ̀lú Urimu àti Tumimu.

64 Gbogbo ìjọ̀ ènìyàn náà jẹ ẹgbàá mọ̀kànlélogún ó lé ọ̀jìdínínrinwó (42,360).

65 Yàtò sí ẹgbẹ̀rin dín lẹgbàárin ó dín mètálélogóta (7,337) iránsẹ̀ ọ̀kúnrin àti iránsẹ̀bínrin; wọn ní igba (200) akọ̀rin ọ̀kúnrin àti obínrin.

66 Wọn ní ọ̀tádínlẹgbẹ̀rin ó dín mẹ̀rin ẹşin (736); ìbáaka ọ̀jìlélúgba ó lé márùn-ún (245),

67 ràkúnímí jẹ irinwó ó lé márùndínlogóji (435) àti kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ ẹgbẹ̀rin lé lẹgbẹ̀n ó dín ọ̀gọ̀rin (6,720).

68 Ní ìgbà tí wọn dé ilé OLÚWA ní Jerusalemu, diẹ nínú àwọn olórí àwọn ìdílé fi ọrẹ àtinúwá sílẹ̀ fún ẹ́sẹ̀ àtúnkó ilé Ọlórún ní ààyè rẹ̀.

69 Gégé bí agbára wọn, wọn fún ilé ịsúra fún ịṣẹ̀ yìí ní ọ̀kẹ̀ mẹ́ta ó lé légbẹ̀rún (61,000) ìwọn dariki wúra, egbẹ̀rún márùn-ún (5,000) fàdákà àti ọgórún-ún ẹ̀wù àlùfáà.

70 Àwọn àlùfáà, àwọn ará Lefi, àwọn akorin, àwọn aṣóbodè àti àwọn ìránṣẹ̀ ilé OLÚWA ṣe àtìpó sínú àwọn ilú wọn, pẹ̀lú àwọn ènìyàn mìíràn, àti iyókù àwọn ọmọ Israẹli ṣe àtìpó sínú ilú u wọn.

3

Títún pẹpẹ kọ

1 Nígbà tí ó di oṣù keje tí àwọn ọmọ Israẹli sì ti wà nínú àwọn ilú wọn, àwọn ènìyàn péjọpọ̀ gégé bí ẹnìkan ní Jerusalemu.

2 Nígbà náà ni Jeṣua ọmọ Josadaki àti àwọn àlùfáà ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ Serubbabeli ọmọ Ẹ̀alitieli àti àwọn ènìyàn rẹ̀ bẹ̀rẹ̀ sí ní kọ pẹpẹ̀ Ọlórún Israẹli láti rú ẹ̀bọ̀ sísun níbẹ̀, gégé bí ilànà tí a ti kọ sínú ìwé òfin Mose ènìyàn Ọlórún.

3 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ wí pé ẹ̀rù àwọn ènìyàn tí ó yí wọn ká n bà wọn síbẹ̀, wọn kọ pẹpẹ̀ sórí ìpilẹ̀ rẹ̀, wọn sì rú ẹ̀bọ̀ sísun lórí rẹ̀ sí OLÚWA, ọrẹ̀ àárọ̀ àti iròlẹ̀.

4 Nígbà náà ní ibámu pẹ̀lú ohun tí a kọ, wọn ṣe àjọ̀ àgọ̀ ìpàdẹ̀ pẹ̀lú iye ẹ̀bọ̀ sísun tí a fi lélé̀ fún ọjọ̀ kọ̀ọ̀kan.

5 Lẹ̀yìn náà, wọn ṣe ìrúbo ẹ̀bọ̀ sísun àtìgbàdẹ̀gbà, ẹ̀bọ̀ oṣù tuntun àti gbogbo àwọn ẹ̀bọ̀ fún gbogbo

àpèjẹ tí a yà sọtò fún OLÚWA, àti àwọn tí a mú wá gégé bí ọrẹ àtinúwá fún OLÚWA.

⁶ Ní ọjọ kìn-ín-ní oṣù keje, wọn bèrẹ sí ní rú ẹbọ sísun sí OLÚWA, bí ó tilẹ jẹ pé a kò ì tí ì fi ìpilẹ ilé OLÚWA lélé.

Títún tẹmpili kọ

⁷ Nígbà nàà ni wọn fún àwọn ọmọlé àti àwọn gbẹnàgbẹnà ní owó, wọn sì tún fi ounjẹ, ohun mímu àti òróró fún àwọn ará Sidoni àti Tire, kí wọn ba à le è kó igi kedari gba ti orí omi Òkun láti Lebanoni wá sí Joppa, gégé bí Kirusi ọba Persia ti pàṣẹ.

⁸ Ní oṣù kejì ọdún kejì léyìn tí wọn ti padà dé sí ilé Ọlọrun ní Jerusalemu, Serubbabeli ọmọ Sealitieli, Jeṣua ọmọ Josadaki àti àwọn arákùnrin yòókù (àwọn àlùfáà àti àwọn ará Lefi àti gbogbo àwọn tí ó ti ìgbèkùn dé sí Jerusalemu) bèrẹ iṣẹ nàà. Wọn sì yan àwọn ọmọ Lefi tí ó tó ọmọ-ogun ọdún sókè láti máa bojútó kíkọ ilé OLÚWA.

⁹ Jeṣua àti àwọn ọmọ rẹ àti àwọn arákùnrin rẹ àti Kadmieli àti àwọn ọmọ rẹ, àwọn ọmọ Juda (àwọn ìran Hodafiah) àti àwọn ọmọ Henadadi àti àwọn ọmọ wọn àti àwọn arákùnrin wọn—gbogbo ará Lefi—parapọ láti bojútó àwọn ọ̀sìṣẹ nàà tí wọn n ̀sìṣẹ lórí í kíkọ ilé Ọlọrun.

¹⁰ Nígbà tí àwọn ọmọlé gbé ìpilẹ ilé OLÚWA kalẹ, àwọn àlùfáà nínú aṣọ iṣẹ àlùfáà wọn pèlú fèrè, àti àwọn ará Lefi (àwọn ọmọ Asafu) pèlú símbáìlì, dúró ní ipò wọn láti yin OLÚWA, bí Dafidi ọba Israẹli ti fi lélé.

¹¹ Pèlú iyin àti ọpẹ ni wọn kọrin sí OLÚWA:

“Ó dára;

ìfẹ rẹ sí Israẹli dúró títí láé.”

Gbogbo àwọn èniyàn sì fi ohùn ariwo nílá yin OLÚWA, nítorí tí a ti fi ìpilẹ̀ ilé OLÚWA lélé.

¹² Sùgbón ọ̀pọ̀ lára àwọn àgbà àlùfáà àti àwọn ará Lefi àti àwọn olórí ìdílé, tí ó ti rí ẹ̀mpìli OLÚWA ti tẹ̀lẹ̀, wọn sọkún kíkorò nígbà tí wọn rí ìpilẹ̀ ẹ̀mpìli OLÚWA yìí tí wọn fi lélé, nígbà tí ọ̀pọ̀ kígbẹ̀ fún ayọ̀.

¹³ Kò sí ẹnì tí ó le mọ̀ iyàtọ̀ láàrín igbe ayọ̀ àti ẹ̀kún, nítorí tí ariwo àwọn èniyàn nàà pọ̀ tó bẹ̀ẹ̀ gẹ́ẹ̀. Wọn sì gbọ̀ igbe nàà ní ọ̀nà jíjìn réré.

4

Àtakò sí àtúnkọ̀ ẹ̀mpìli

¹ Nígbà tí àwọn ọ̀tá Juda àti Benjamini gbọ̀ wí pé àwọn ìgbẹ̀kún tí ó padà dé n kọ̀ ẹ̀mpìli fún OLÚWA, Ọ̀lọ̀run Israẹ̀li,

² wọn wá sí ọ̀dọ̀ Serubbabeli àti sí ọ̀dọ̀ àwọn olórí àwọn ìdílé, wọn sì wí pé, “Jẹ́ kí a bá a yín kọ̀ nítorí pé, bí i tiyín, a n wá Ọ̀lọ̀run yín, a sì ti n rú ẹ̀bọ̀ sí i láti ìgbà Esarhadoni ọ̀ba Asiria, tí ó mú wa wá sí ibi yìí.”

³ Sùgbón Serubbabeli, Ješua àti iyókù àwọn olórí àwọn ìdílé Israẹ̀li dáhùn pé, “È kò ní ohunkóhun pẹ̀lú wa ní kíkọ̀ ilé fún Ọ̀lọ̀run wa. Àwa nìkan yóò kọ̀ ọ̀ fún OLÚWA, Ọ̀lọ̀run Israẹ̀li, bí Kirusi, ọ̀ba Persia, ti pàşẹ̀ fún wa.”

⁴ Nígbà nàà ni àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà mú ọ̀wọ̀ àwọn èniyàn Juda rọ̀, wọn sì dẹ̀rùbà wọn ní ti kíkọ̀ ilé nàà.

⁵ Wọn gba àwọn olùdámọ̀ràn láti şişẹ̀ lòdì sí wọn àti láti sọ̀ ète wọn di asán ní gbogbo àsìkò ìjọ̀ba Kirusi ọ̀ba Persia àti tí tí dé ìgbà ìjọ̀ba Dariusi ọ̀ba Persia.

Títako títún Jerusalemu kọ̀

⁶ Ní ìbèrẹ̀ ìjọba Ahaswerusi wọn fi ẹ̀sùn kan àwọn ènìyàn Juda àti Jerusalemu.

⁷ Àti ní àkókò ìjọba Artasasta ọba Persia, Bişilami, Mitredati, Tabeli àti àwọn ẹ̀lẹgbẹ̀ rẹ̀ yòókù kòwé sí Artasasta. A kọ̀ iwé náà ní ìlànà ìkòwé Aramaiki èdè Aramaiki sì ní a fi kọ̀ ọ̀.

⁸ Rehumu balógun àti Şimşai akòwé jùmọ̀ kọ̀ iwé láti dojúko Jerusalemu sí Artasasta ọba báyií:

⁹ Rehumu balógun àti Şimşai akòwé, pẹ̀lú àwọn ẹ̀lẹgbẹ̀ wọn tókù—àwọn ará Dina, ti Afarsatki, ti Tarpeli, ti Afarsi, Ereki àti Babeli, àwọn ará Elamu ti Susa,

¹⁰ pẹ̀lú àwọn ènìyàn miíràn tí ẹnì ọ̀lá àti ẹnì ọ̀wọ̀ Asnappari kó jáde, tí ó sì tẹ̀ wọn dó sí ilú Samaria àti níbòmíràn ní agbègbè e Eufurate.

¹¹ (Èyí ni èdà iwé tí wọn fi ránşẹ̀ sí i.)

Sí ọba Artasasta,
láti ọ̀dọ̀ àwọn ìránşẹ̀ rẹ̀, àwọn ọ̀kùnrin agbègbè Eufurate.

¹² Ọba gbọ̀dọ̀ mọ̀ pé àwọn ará Júù tí ó gòkè wá sọ̀dọ̀ wa láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ tí lọ̀ sí Jerusalemu wọn sì n tún ilú búburú àti ilú ọ̀lọ̀tẹ̀ ẹ̀ nì kọ̀. Wọn n tún àwọn ọ̀giri náà kọ̀, wọn sì n tún àwọn ìpìlẹ̀ náà ẹ̀.

¹³ Síwájú sí i, ọba gbọ̀dọ̀ mọ̀ pé tí a bá kọ̀ ilú yií àti tí a sì tún àwọn ọ̀giri rẹ̀ mọ̀, kò sí owó orí, owó ọ̀de tàbí owó ibodè tí a ó san, owó tí ó sì n wọ̀lé fún ọba yòò sì dínkù.

¹⁴ Nísinsin yií níwọn ìgbà tí a ní ojúşẹ̀ sí ààfin ọba, kò sì bójúmu fún wa láti rí ìtàbùkù ọba, àwa n rán işẹ̀ yií láti sọ̀ fún ọba,

¹⁵ kí a bá a lẹ̀ ẹ̀ iwádíí ní inú iwé ìrántí àwọn aşıwájú rẹ̀. Nínú iwé ìrántí wọn yií, iwọ̀ yòò rí i wí pé, ilú yií jẹ̀ ilú aşọtẹ̀, oníwàhálà sí àwọn ọba àti

àwọn ìgbèríko, ibi ìṣòtẹ̀ láti ìgbà àtijọ́. Ìdí ni èyí tí a ẹ̀ pa ilú yíí run.

¹⁶ A fi dá ọ̀ba lójú wí pé tí a bá tún ilú kọ̀ àti ti àwọn ògiri rẹ̀ sì di mímọ̀ padà, kì yóò sì ohun ti yóò kù ọ̀ kù ní agbègbè Eufurate.

¹⁷ Ọ̀ba fi èsì yíí ránṣẹ̀ padà.

Sí Rehumu balógun, Şimşai akòwé àti àwọn ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ wọn yòókù tí n gbé ní Samaria àti ní ọ̀pọ̀pónà Eufurate.

Ìkíni.

¹⁸ A ti ka ìwé tí ẹ̀ fi ránṣẹ̀ sí wa, a sì ti túmọ̀ rẹ̀ níwájú mi.

¹⁹ Mo pa àṣẹ, a sì ẹ̀ iwádíí, nínú ìtàn ojọ́ pípé àti ti ìsinsin yíí ti ìṣòtẹ̀ sí àwọn ọ̀ba pẹ̀lú, ó sì jẹ́ ibi ìṣòtẹ̀ àti ìrúkèrúddò.

²⁰ Jerusalemu ti ní àwọn ọ̀ba alágbára tí n jẹ́ ọ̀ba lórí gbogbo àwọn agbègbè Eufurate, àti àwọn owó orí, owó òde àti owó ibodè sì ni wọn n san fún wọn.

²¹ Nísinsin yíí pa àṣẹ fún àwọn ọ̀kúnrin yíí láti dá ìṣẹ̀ dúró, kí a má ẹ̀ tún ilú náà kọ̀ títí èmi yóò fi pàṣẹ̀.

²² E ẹ̀ sọ̀ra kí ẹ̀ má ẹ̀ àìkọ̀bi-ara sí ọ̀rọ̀ yíí. Èéṣe tí ìbàjẹ̀ yóò fi pọ̀ sí i, sí ìpalára àwọn ọ̀ba?

²³ Ní kété tí a ka ẹ̀dà ìwé ọ̀ba Artasasta sí Rehumu àti Şimşai akòwé àti àwọn ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ ẹ̀ wọn, wọn yára lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn Júú ní Jerusalemu pẹ̀lú, wọn fi agbára mú wọn láti dáwọ̀ dúró.

²⁴ Bá yíí, ìṣẹ̀ lórí ilé Olórún ní Jerusalemu wá sí ìdúró jẹ́ títí di ọ̀dún kejì ìjọ̀ba Dariusi ọ̀ba Persia.

5

Lẹ̀tà Tatenai sí Dariusi

¹ Nígbà náà wòlî Hagai àti wòlî Sekariah, láti ìran Iddo, sọ àṣotélẹ̀ sí àwọn ará Júù ní Juda àti Jerusalemu ní orúkọ Olórún Israẹli tí ẹ̀mí rẹ̀ n bẹ̀ lára wọn.

² Nígbà náà Serubbabeli ọmọ Şealitieli àti Jeşua ọmọ Josadaki gbàradì fún iṣẹ̀ àti tún ilé Olórún ní Jerusalemu kọ. Àwọn wòlî Olórún sì wà pẹ̀lú wọn, tí wọn n ràn wọn lẹ́wọ̀.

³ Ní àkókò náà Tatenai, baálẹ̀ ti agbègbè Eufurate àti Şetar-bosnai àti àwọn egbègbẹ̀ wọn lọ sí ọ̀dọ̀ wọn. Wọn sì béèrè pé, “Ta ni ó fún un yín ní àṣẹ̀ láti tún tẹ̀mpilì yìí kọ̀ àti láti tún odi yìí mọ̀?”

⁴ Wọn sì tún béèrè pé, “Kí ni orúkọ àwọn ọ̀kúnrin tí ó n kọ̀ ilé yìí?”

⁵ Şùgbọ̀n ojú Olórún wọn wà lára àwọn àgbàgbà Júù, wọn kò sì dá wọn dúró títi ìròyìn yòò fi dè ọ̀dọ̀ Dariusi kí wọn sì gba èsì tí àkọ̀sílẹ̀ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀.

⁶ Èyí ni ẹ̀dà lẹ̀tà tí Tatenai, olórí agbègbè Eufurate àti Şetar-bosnai àti àwọn eḡebé ẹ̀ wọn. Àwọn olóyè ti agbègbè Eufurate, fi ránṣẹ̀ sí ọ̀ba Dariusi.

⁷ Ìròyìn tí wọn fi ránṣẹ̀ sí i kà bá yìí pé,
Sì ọ̀ba Dariusi,
Àlàáfíà fún un yín.

⁸ Kí ọ̀ba kí ó mọ̀ pé a lọ sí ẹ̀kún Juda, sí tẹ̀mpilì Olórún tí ó tóbi. Àwọn ènìyàn náà n kọ̀ ọ̀ pẹ̀lú àwọn ọ̀kúta nlá nlá àti pẹ̀lú fífi àwọn igi sí ara ọ̀giri. Wọn ṣe iṣẹ̀ náà pẹ̀lú à̀sìmì, ó sì n ní ìtẹ̀sìwájú kíákíá lábẹ̀ iṣàkóso wọn.

⁹ A bi àwọn àgbàgbà, a sì fi ọ̀rọ̀ wá wọn lẹ̀nu wò pé, “Ta ni ó fún un yín ní àṣẹ̀ láti tún ilé OLÚWA yìí kọ̀ àti láti tún odi rẹ̀ mọ̀?”

10 A sì tún béèrè orúkọ wọn pèlú, kí a lè kọ àwọn orúkọ àwọn olórí wọn sílẹ́ kí ẹ̀ ba à le mọ ọ̀n.

11 Èyí ni ìdáhùn tí wọn fún wa:

“Àwa ni ìránṣẹ́ Ọlọrun ọrun àti ayé, àwa sì ní tún ẹ̀mpìlì ilé OLÚWA tí a ti kọ ní ọ̀pọ̀ ọ̀dún sẹ́yìn kọ, èyí tí ọ̀ba olókíkí kan ní Israẹli kọ, tí ó sì parí i rẹ̀.

12 Sùgbọ̀n nítorí tí àwọn baba wa mú Ọlọrun ọrun bíńú, ó fi wọn lé Nebukadnessari ti Kaldea, ọ̀ba Babeli lẹ́wọ̀, ẹ̀ni tí ó run ẹ̀mpìlì OLÚWA yìí tí ó sì kọ àwọn èniyàn nàà padà sí Babeli.

13 “Sùgbọ̀n ní ọ̀dún kìn-ín-ní ìjọba Kirusi ọ̀ba Babeli, ọ̀ba Kirusi pàṣẹ̀ pé kí a tún ilé Ọlọrun yìí kọ.

14 Ọ̀un tilẹ̀ kò jáde láti inú ẹ̀mpìlì ní Babeli fàdákà àti ohun èlò wúrà ilé Ọlọrun, èyí tí Nebukadnessari kọ láti inú ẹ̀mpìlì ní Jerusalemu wá sí inú ẹ̀mpìlì ní Babeli. Ọ̀ba Kirusi kọ wọn fún ọ̀kùnrin kan tí orúkọ rẹ̀ a máa jẹ́ Şeşbassari, ẹ̀ni tí ó ti yàn gẹ́gẹ́ bí i baálẹ̀,

15 ó sì sọ fún un pé, ‘Kó àwọn ohun èlò yìí kí o lọ, kí o sì kọ wọn sí inú ilé Olúwa ní Jerusalemu, kí ẹ̀ sì tún ilé Ọlọrun kọ sí ipò o rẹ̀.’

16 “Nígbà nàà ní Şeşbassari nàà wá, ó sí fi ìpílẹ̀ ilé Ọlọrun tí ó wá ní Jerusalemu lélẹ̀, láti ìgbà nàà àní tí tí di ìsinsin yìí ni o ti n bẹ̀ ní kíkọ̀ sùgbọ̀n, kò sí tí ì parí tán.”

17 Nísinsin yìí tí ó bá tẹ̀ ọ̀ba lẹ̀rùn, ẹ̀ jẹ́ kí a ẹ̀ ìwádìí nínú ìwé ìránṣẹ́ ní ilé ìṣúra ọ̀ba ní Babeli láti rí bí ọ̀ba Kirusi fi àṣẹ̀ lélẹ̀ lóòótọ̀ láti tún ilé Ọlọrun

yìi kọ ní Jerusalẹmu. Nígba náà jẹ kí ọba kó fi ìpinnu rẹ lórí ọrò yìi ránṣẹ sí wa.

6

Dariusi rí iwé àṣẹ Sairusi

¹ Nígba náà ni ọba Dariusi pàṣẹ, wọn sì wá inú ilé ifí nńkan pamọ sí ní ilé iṣúra ní Babeli.

² A rí iwé kíká kan ní Ekbatana ibi kíkó iwé sí ní ilé olódi agbègbè Media, wọnyí ni ohun tí a kọ sínú rẹ.

Ìwé irántí.

³ Ní ọdún kìn-ín-ní ijọba ọba Kirusi, ọba pa àṣẹ kan nípa tẹmpili Ọlọrun ní Jerusalẹmu.

Jẹ kí a tún tẹmpili ibi tí a ti n rú onírúurú ẹbọ kọ, kí a fi ìpilẹ rẹ lélé ni gíga àti fífẹ rẹ jẹ àádọrùn-ún esẹ bàtà,

⁴ pèlú ipele òkúta nílá nílá mẹta ọtọtọ àti ipele pákó kan, kí a san owó rẹ láti inú ilé iṣúra ọba.

⁵ Sì jẹ kí wúra àti àwọn ohun èlò fàdákà ti ilé Ọlọrun, tí Nebukadnessari kó láti ilé OLÚWA ní Jerusalẹmu tí ó sì kọ lọ sí Babeli, di dídápadà sí ààyè wọn nínú tẹmpili ní Jerusalẹmu; kí a kó wọn sí inú ilé Ọlọrun.

⁶ Nítorí náà, kí iwo, Tatenai baálẹ agbègbè Eufurate àti Setar-bosnai àti àwọn ẹlẹgbẹ yín, àwọn ijòyè ti agbègbè náà kúrò níbẹ.

⁷ E fi iṣẹ ilé Ọlọrun yìi lẹrùn sílẹ láì dí i lẹwọ. E jẹ kí baálẹ àwọn Júù àti àwọn agbàgbà Júù tún ilé Ọlọrun yín kọ sí ipò rẹ.

⁸ Síwájú sí i, mo pàşẹ ohun tí ẹ gbọdọ şe fún àwọn àgbàgbà Júù wònyí lórí kíkọ ilé Ọlọrun yìí.

Gbogbo ìnàwó àwọn ọkùnrin yìí ni kí ẹ san lẹkùnrẹrẹ lára işúra ti ọba, láti ibi àkójopọ owó ilú ti agbègbè Eufurate kí işẹ náà má bà dúrọ.

⁹ Ohunkóhun tí wọn bá fẹ —àwọn ọdọ akọ málùù, àwọn àgbò, ọdọ-àgùntàn fún ẹbọ sísun sí Ọlọrun ọrun, àti jéro, iyò, wàìni àti òróró, bí àwọn àlùfáà ní Jerusalemu ti béèrè ni ẹ gbọdọ fún wọn lójoojúmọ láiyẹ.

¹⁰ Kí wọn lè rú àwọn ẹbọ tí ó tẹ Ọlọrun ọrun lórùn kí wọn sì gbàdúra fún àlàáfíà ọba àti àwọn ọmọ rẹ.

¹¹ Síwájú sí i, mo pàşẹ pé tí ẹnìkẹni bá yí àşẹ yìí padà, kí fa igi àjà ilé rẹ yọ jáde, kí a sì gbe dúrọ, kí a sì fi òun náà kọ sí orí rẹ kí ó wo ilé rẹ palẹ a ó sì sọ ọ di ààtàn.

¹² Kí Ọlọrun, tí ó ti jẹ kí orúkọ rẹ máa gbé ibẹ, kí ó pa gbogbo ọba àti orílẹ-èdè rún tí ó bá gbé ọwọ sókè láti yí àşẹ yìí padà tàbí láti wó tẹmpili yìí tí ó wà ní Jerusalemu run.

Èmi Dariusi n pàşẹ rẹ, jẹ kí ó di mí múşẹ láiyí ohunkóhun padà.

Píparí àti yíya tẹmpili sí mí múşẹ

¹³ Nígbà náà, nítorí àşẹ tí ọba Dariusi pa, Tate-nai, baálẹ ti agbègbè Eufurate, àti Şetar-bosnai pèlú àwọn eḷẹgbẹ wọn pa á mọ láiyí ọkan padà.

¹⁴ Bẹẹ ni àwọn àgbàgbà Júù tẹsíwájú wọn sì n gbèrú sí i lábẹ iwàásù wòlú Hagai àti wòlú Sekariah, ìran Iddo. Wọn parí kíkọ ilé OLÚWA gégé bí àşẹ tí Ọlọrun Israẹli àti àwọn àşẹ Kirusi, Dariusi àti Artasasta àwọn ọba Persia pọ.

15 A parí ilé OLÚWA ní oṣọ kẹta, oṣù Addari tí í se oṣù kejì ní ọdún kẹfà ti ìjọba ọba Dariusi.

16 Nígbà náà ni àwọn ènìyàn Israẹli—àwọn àlùfàà, àwọn Lefi àti àwọn ìgbèkùn tí ó padà, ẹ ayeye yíya ilé Ọlórún sí mímọ̀ pẹ̀lú ayọ̀.

17 Fún yíya ilé Ọlórún yìí sí mímọ̀, wọn pa ọgọ̀rùn-ún akọ màlúù, igba àgbò àti irinwó (400) akọ ọdọ̀-àgùntàn, àti gégé bí ọre ẹ̀sẹ̀ fún gbogbo Israẹli, àgbò mèjilá, ọkọ̀ọkan fún olúkúlùkù àwọn ẹyà Israẹli.

18 Wọn sì fi àwọn àlùfàà sí àwọn ipín wọn àti àwọn Lefi sì egbeegbe wọn fún isin ti Ọlórún ní Jerusalemu, gégé bí ohun tí a kọ sínú iwé Mose.

Àjọ ìrẹkojá

19 Ní oṣọ kẹrinlá ti oṣù Nisani,* àwọn tí a kó ní ìgbèkùn ẹ ayeye àjọ ìrẹkojá.

20 Àwọn àlùfàà àti àwọn ará Lefi ti ya ara wọn sí mímọ̀, wọn sì jẹ mímọ̀. Àwọn ará Lefi pa ọdọ̀-àgùntàn ti àjọ ìrẹkojá fún gbogbo àwọn tí a kó ní ìgbèkùn, fún àwọn àlùfàà arákùnrin wọn àti fún ara wọn.

21 Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ọmọ Israẹli tí ó ti dé láti ìgbèkùn jẹ ẹ lápapọ̀ pẹ̀lú gbogbo àwọn tí ó ti ya ara wọn kúrò nínú gbogbo isẹ̀ àìmọ̀ ti àwọn kẹfẹ̀rí aládúúgbò wọn láti wá OLÚWA Ọlórún Israẹli.

22 Fún oṣọ méje, wọn ẹ ayeye àkàrà àiwú pẹ̀lú àjẹti àkàrà. Nítorí tí OLÚWA ti kún wọn pẹ̀lú ayọ̀ nípa yíyí ọkàn ọba Asiria padà, tí ó fi ràn wọn lẹwọ̀ lóri isẹ̀ ilé Ọlórún, Ọlórún Israẹli.

* **6:19** tí ó tùmọ̀ sí, oṣù kẹrin

7

Esra wá sí Jerusalẹmu

¹ Lẹyìn ǹnkan ẁnyí, ní àkókò ìjọba ọba Artasasta ní Persia, Esra ọmọ Seraiah, ọmọ Asariah, ọmọ Hilkihah,

² ọmọ Şallumu, ọmọ Sadoku, ọmọ Ahitubu,

³ ọmọ Amariah, ọmọ Asariah, ọmọ Meraioti,

⁴ ọmọ Serahiah, ọmọ Ussi, ọmọ Bukki,

⁵ ọmọ Abişua, ọmọ Finehasi, ọmọ Eleasari, ọmọ Aaroni olórí àlùfáà—

⁶ Esra yí sí gòkè wá láti Babeli. Olùkọ tí ó ní ìmọ ìjìnlẹ nípa òfin Mose, èyí tí OLÚWA, Olórun Israẹli, tí fi fún wọn. Ọba sì fi gbogbo ohun tí ó béèrè fún un, nítorí ọwọ OLÚWA Olórun wà lára rẹ.

⁷ Ní ọdún keje ọba Artasasta diẹ lára àwọn ọmọ Israẹli, àwọn àlùfáà, àwọn ọmọ Lefi, àwọn akorin, àwọn aṣonà àti àwọn tí ǹ ṣiṣẹ́ nínú ẹ̀mpìlì nàà gòkè wá sí Jerusalẹmu.

⁸ Ní oṣù karùn-ún ọdún keje ọba yìi ni Esra dé sí Jerusalẹmu.

⁹ Ó bèrẹ ìrìnàjò rẹ láti Babeli ní ọjọ kìn-ín-ní oṣù kìn-ín-ní, ó sì dé Jerusalẹmu ní ọjọ kìn-ín-ní oṣù karùn-ún nítorí ọwọ àánú Olórun rẹ wà ní ara rẹ.

¹⁰ Esra ti fi ara rẹ jì fún kíkọ àti pípa òfin OLÚWA mọ, ó sì ǹ kọ òfin àti ilànà Mose ní Israẹli.

Ọba Artasasta kọ létà sí Esra

¹¹ Èyí ni èdà létà ti ọba Artasasta fún àlùfáà Esra olùkọni, ẹnì tó ní ìmọ ìjìnlẹ nínú àkọ̀sílẹ òfin àti ilànà OLÚWA fún Israẹli.

¹² Artasasta, ọba àwọn ọba.

Sí àlùfáà Esra, olùkọ òfin Olórun ọrun.

Àlàáfíà.

13 Mo pàṣe pé ẹníkẹni nínú àwọn ọmọ Israẹli, àwọn àlùfáà àti àwọn Lefi, tí ó wà ní abẹ̀ ịsàkóso ijọba mi, tí ó bá fẹ̀ láti bá ọ lọ sí Jerusalemu lè tẹ̀lé ọ lọ.

14 Oba àti àwọn ìgbìmọ̀ rẹ̀ méjèèje rán ọ lọ láti wádí nípa òfin Ọlọrun rẹ̀ tí ó wà ní ọwọ̀ rẹ̀ nípa Juda àti Jerusalemu.

15 Síwájú sí i, kí iwọ̀ kí ó kó fàdákà àti wúrà lọ pẹ̀lú rẹ̀ èyí tí oba àti àwọn ìgbìmọ̀ rẹ̀ fi tọ̀kàntọ̀kàn fún Ọlọrun Israẹli, ẹnì tí ibùjókòò rẹ̀ wà ní Jerusalemu,

16 pẹ̀lú gbogbo fàdákà àti wúrà tí iwọ̀ lè rí ní agbègbè ijọba Babeli àti àwọn ọrẹ̀ àtinúwá àwọn èniyàn àti tí àwọn àlùfáà fún tẹ̀mpili Ọlọrun wọ̀n ní Jerusalemu.

17 Pẹ̀lú owó yìí, rí i dájú pé ó ra àwọn akọ̀ málùù, àwọn àgbò àti akọ̀ ọ̀dọ̀-àgùntàn, pẹ̀lú ọrẹ̀ ohun jíjẹ, àti ọrẹ̀ ohun mímu, kí iwọ̀ kí ó fi wọ̀n rú ẹ̀bọ̀ lórí pẹ̀pẹ̀ tẹ̀mpili Ọlọrun rẹ̀ ní Jerusalemu.

18 Iwọ̀ àti àwọn Júù arákùnrin rẹ̀ lè fi èyí tókù fàdákà àti wúrà ẹ̀ ohunkóhun tí ó bá dára lójú yín, ní ìbámu pẹ̀lú ìfẹ̀ Ọlọrun yín.

19 Kó gbogbo ohun èlò tí a fi sí ìkàwọ̀ rẹ̀ fún Ọlọrun Jerusalemu fún ìsìn nínú tẹ̀mpili Ọlọrun rẹ̀.

20 Ohunkóhun mìíràn tí o bá nílò fún tẹ̀mpili Ọlọrun rẹ̀ tí ó sì ní láti pèsè, o lè mú u láti inú ịsúra oba.

21 Èmi, oba Artasasta, pàṣe fún gbogbo olùtọ̀jú ilé ịsúra agbègbè Eufurate láirọ̀jú láti pèsè ohunkóhun tí àlùfáà Esra, olùkọ̀ni ní òfin Ọlọrun ọrun bá béèrè lẹ̀wọ̀ yín

22 tó ọgọ̀rùn-ún kan tálẹ̀ntì fàdákà, ọgọ̀rùn-ún kan òsùwọ̀n àlìkámà, àti dé ọgọ̀rùn-ún bati ọ̀tí

wàìni, àti dé ọ̀gọ̀rùn-ún bati òróró olifi, àti ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ iyọ̀.

²³ Ohunkóhun tí Ọ̀lọ̀run ọ̀run bá fẹ́, jẹ́ kí ó di síṣe ní pípé fún tẹmpili Ọ̀lọ̀run ọ̀run. Èṣe tí ìbínú yóò ṣe wá sí agbègbè ọ̀ba àti sí orí àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀?

²⁴ Ìwọ̀ sì ní láti mọ̀ pé ìwọ̀ kò ní àṣẹ láti sọ sísan owó orí, owó ọ̀de tàbí owó bodè dī dandan fún àwọn àlùfáà, àwọn Lefi, àwọn akorin, àwọn aṣónà, àwọn ọ̀sìṣẹ́ tẹmpili tàbí àwọn ọ̀sìṣẹ́ mīràn nínú ilé Ọ̀lọ̀run yìí.

²⁵ Ìwọ̀ Esra, ní ìbámu pèlú ọ̀gbọ̀n Ọ̀lọ̀run rẹ̀, èyí tí ó ní, yan àwọn adájọ̀ àgbà àti àwọn onídàájọ̀ láti máa ṣe ìdájọ̀ fún àwọn ènìyàn agbègbè Eufurate, gbogbo àwọn tí ó mọ̀ òfin Ọ̀lọ̀run rẹ̀. Ìwọ̀ yóò sì kọ̀ ẹ̀nikẹ̀ni tí kò mọ̀ àwọn òfin náà.

²⁶ Ẹ̀nikẹ̀ni tí kò bá ṣe ìgbọ̀ràn sí òfin Ọ̀lọ̀run rẹ̀ àti sí òfin ọ̀ba ní ó gbọ̀dọ̀ kú tàbí kí a lé e jáde tàbí kí a gbèsè lé ẹ̀rù rẹ̀ tàbí kí a sọ ọ̀ sínú ẹ̀wọ̀n.

²⁷ Olùbùkún ni OLÚWA, Ọ̀lọ̀run àwọn baba wa, ẹ̀ni tí ó fi sí ọ̀kàn ọ̀ba láti mú ọ̀lá wá sí ilé OLÚWA ní Jerusalemu ní ọ̀nà yìí.

²⁸ Ẹ̀ni tí ó jẹ́ kí ojúrere rẹ̀ tàn kàn mí níwájú ọ̀ba àti àwọn olùbádámọ̀ràn àti ní iwájú àwọn alágbára ìjòyè ọ̀ba. Nítorí ọ̀wọ̀ OLÚWA Ọ̀lọ̀run wà lára mi, mo mú ọ̀kàn le, mo sì kọ̀ àwọn olórí jọ láàrín àwọn ènìyàn Israẹ̀li láti gòkè lọ pèlú mi.

8

Olórí àwọn ìdílẹ́ tí ó padà pèlú Esra

¹ Wònyí ni àwọn olórí ìdílẹ́ àti àwọn tí ó fi orúkọ sílẹ́ pèlú àwọn tì wọn gòkè pèlú mi láti Babeli ní àkókò ìjọba Artasasta ọ̀ba:

- ² nínú àwọn ọmọ Finehasi:
 Gerşomu;
 nínú àwọn ọmọ Itamari:
 Danieli;
 nínú àwọn ọmọ Dafidi:
 Hattusi,
³ nínú àwọn ọmọ Şekaniah;
 nínú àwọn ọmọ Paroşi:
 Sekariah, àti pé àádọjọ ọkùnrin fi orúkọ sílẹ̀
 pẹ̀lú rẹ̀;
⁴ nínú àwọn ọmọ Pahati-Moabu:
 Elihoenai ọmọ Serahiah àti àwọn igba ọkùnrin
 pẹ̀lú rẹ̀;
⁵ nínú àwọn ọmọ Sattu:
 Şekaniah ọmọ Jahasieli àti àwọn ọ̀dúnrún (300)
 ọkùnrin pẹ̀lú rẹ̀;
⁶ nínú àwọn ọmọ Adini:
 Ebedi ọmọ Jonatani, àti àádọta ọkùnrin pẹ̀lú rẹ̀;
⁷ nínú àwọn ọmọ Elamu:
 Jeşaiiah ọmọ Ataliah àwọn àádọrin ọkùnrin pẹ̀lú
 rẹ̀;
⁸ nínú àwọn ọmọ Şefatia:
 Sebadiah ọmọ Mikaeli, àti ọgọrin ọkùnrin pẹ̀lú
 rẹ̀;
⁹ nínú àwọn ọmọ Joabu:
 Obadiah ọmọ Jehieli àti ogún ó lé nígba ó dín
 méjì (218) ọkùnrin pẹ̀lú rẹ̀;
¹⁰ nínú àwọn ọmọ Bani:
 Şelomiti ọmọ Josafiah, àti ọgọjọ ọkùnrin pẹ̀lú rẹ̀;
¹¹ nínú àwọn ọmọ Bebai:
 Sekariah ọmọ Bebai àti ọkùnrin méjìdínlọgbọn
 pẹ̀lú rẹ̀;
¹² nínú àwọn ọmọ Asgadi:

Johanani ọmọ Hakatani, àti àádọfà ọkùnrin pẹlú rẹ;

¹³ nínú àwọn ọmọ Adonikami:

àwọn tí ó gbèyìn, tí orúkọ wọn n jẹ Elifaleti, Jeieli àti Şemaiah, àti ọgọta ọkùnrin pẹlú wọn;

¹⁴ nínú àwọn ọmọ Bigfai:

Uttai àti Sakkuri, àti àádọrin ọkùnrin pẹlú wọn.

Ìpadà sí Jerusalemu

¹⁵ Èmi kó wọn jọ pọ si etí odò ti n sànlọ sí Ahafa, a pàgọ síbẹ fún odidi ọjọ mэта, nígbà ti mo wo àárín àwọn ènìyàn àti àárín àwọn àlùfáà, n kò rí ọmọ Lefi kankan níbẹ.

¹⁶ Nígbà náà ni mo pe Elieseri, Arieli, Şemaiah, Elnatani, Jaribi, Elnatani, Natani, Sekariah, àti Meşullamu, tí wọn jẹ olórí, àti Joiaribu àti Elnatani tí wọn jẹ onímọ ìjìnlẹ,

¹⁷ mo sì rán wọn tí àwọn ti àşẹ sí ọdọ Iddo, tí ó jẹ olórí ní ibi ti a n pè ni Kasifia, mo sì sọ fún wọn ohun tí wọn yóò wí fun Iddo àti àwọn Lefi arákùnrin rẹ, tí wọn jẹ ọ̀şìşẹ̀ tẹmpili ní Kasifia pé, kí wọn mú àwọn ìránşẹ̀ wá sí ọdọ wa fún ilé Ọlọrun wa.

¹⁸ Nítórí ọwọ àánú Ọlọrun wa wà lára wa, wọn sì mú Şerebiah wá fún wa, ẹni tí ó kún ojú ọ̀sùwọn láti ìran Mahili, ọmọ Lefi, ọmọ Israeli, àti àwọn ọmọ Şerebiah àti àwọn arákùnrin rẹ, wọn jẹ ọkùnrin méjìdínlógún.

¹⁹ Àti Haşabiah, pẹlú Jeşaiah láti ìran Merari, pẹlú àwọn arákùnrin rẹ àti àwọn ọmọ wọn jẹ ogún ọkùnrin.

²⁰ Wọn sì tún mú ogún lé nígba (220) àwọn ọ̀şìşẹ̀ tẹmpili wá—àwọn ènìyàn tí Dafidi àti àwọn ìjòyè rẹ

gbé kalẹ látí ran àwọn ọmọ Lefi lẹwọ. Gbogbo wọn ni a ẹ àkọsilẹ orúkọ wọn.

²¹ Níbẹ, ní ẹbá odò Ahafa, mo kéde àwẹ, kí a ba à le rẹ ara wa sílẹ níwájú Olórún, kí a sì béèrè lẹwọ rẹ fún ìrìnàjò àìléwu fún wa àti àwọn ọmọ wa àti fún gbogbo ohun ìní wa.

²² Mo tíjú látí béèrè lẹwọ ọba fún àwọn jagunja-gun orí ilẹ, àti tí orí ẹşin látí dáàbò bọ wá kúrò lẹwọ àwọn ọtá ní ọnà wa, nítorí àti sọ fún ọba pé, “Ọwọ àánú Olórún wà ní ara gbogbo ẹni tí ó gbé ọjú sókè sí i, sùgbọn ìbínú nílá rẹ wà lórí ẹni tó kọ ọ sílẹ.”

²³ Bẹẹ ni a sì gbààwẹ, a sì bẹbẹ fún èyí lẹdò Olórún wa, ọun sì gbọ àdúra wa.

²⁴ Nígbà náà ni mo ya àwọn àlùfáà tó jẹ aşáájú méjilá sọtò, pẹlú Şerebiah, Haşabiah àti mẹwáà lára àwọn arákùnrin wọn,

²⁵ mo sì fi òsùwọn wọn ọrẹ fàdákà àti wúra àti àwọn ohun èlò tí ọba, àti tí àwọn ìgbìmọ, àti tí àwọn ìjòyè, àti tí gbogbo ọmọ Israẹli tí ó wà níbẹ, tí wọn gbe sílẹ fún ilé Olórún wa.

²⁶ Mo fi òsùwọn wọn ẹgbẹta lé láàádọta (650) tálẹ̀ntì fàdákà, àti ohun èlò fàdákà tí ó wọn ọgọrùn-ún tálẹ̀ntì, ọgọrùn-ún tálẹ̀ntì wúra,

²⁷ ogún ago wúra tí iye rẹ tó ẹgbẹrún (1,000) dariki, àti ohun èlò idẹ dárádára méjì tí ó ni iye lórí bí i wúra.

²⁸ Mo wí fún wọn pé, “Èyin àti àwọn ohun èlò wònyí ni a tí yà sí mímọ fún OLÚWA. Fàdákà àti wúra sì jẹ ọrẹ àtinúwá sí OLÚWA Olórún àwọn baba yín.

²⁹ Ẹ máa tójú wọn dárádára tí tí ẹyin yòò fi fi òsùwọn wọn wọn jàde kúrò ní ilé OLÚWA ní Jerusalemu ní iwájú àwọn aşáájú, àwọn àlùfáà àti

àwọn ọmọ Lefi, àti ní iwájú olórí ìdílẹ̀ gbogbo ni Israẹli.”

³⁰ Nígbà náà ni àwọn àlùfáà àti àwọn Lefi gba fàdákà àti wúrà àti àwọn ohun èlò mímọ́ tí a ti wọn jáde fún kíkó lọ sí ilé Ọlọrun wa ní Jerusalemu.

³¹ Ní ọjọ kejìlá oṣù kìn-ín-ní ni a gbéra kúrò ní èbá odò Ahafa láti lọ sí Jerusalemu. Ọwọ Ọlọrun wa wà lára wa, ó sì dáàbò bọ wá kúrò lẹwọ àwọn ọtá àti àwọn adigunjalẹ̀ ní ọ̀nà wa.

³² Bẹ̀ẹ̀ ni a gúnlẹ̀ sí Jerusalemu, níbi tí a ti sinmi fún ọjọ́ mẹ́ta.

³³ Ní ọjọ́ kẹrin, a wọn ohun èlò fàdákà àti wúrà àti àwọn ohun èlò mímọ́ lé àlùfáà Meremoti ọmọ Uriah lẹwọ́, láti inú ilé Ọlọrun wa, Eleasari ọmọ Finehasi wà pẹ̀lú rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ọmọ Lefi; Josabadi ọmọ Jeṣua àti Noadiah ọmọ Binnui wà níbẹ̀ pẹ̀lú.

³⁴ Gbogbo nńkan ni a kà, tí a sì wọn, gbogbo iye iwọn ni a sì ṣe àkọsílẹ̀ rẹ̀ sínú iwé ní gbà náà.

³⁵ Nígbà náà ni àwọn ìgbẹ̀kùn tí ó ti padà láti ilẹ̀ àjẹ̀jì rú ẹ̀bọ́ sísun sí Ọlọrun Israẹli: akọ̀ màlúù méjìlá fún gbogbo Israẹli, àgbò mẹ̀rìndínlọ́gọ̀rùn-ún, ọ̀dọ̀-àgùntàn mẹtadínlọ́gọ̀rìn, àti ọ̀búko méjìlá fún ẹ̀bọ́ ẹ̀ṣẹ̀. Gbogbo èyí jẹ́ ẹ̀bọ́ sísun sí OLÚWA.

³⁶ Wọn sì jíṣẹ́ àṣẹ̀ ọ̀ba fún àwọn ìjòyè àti àwọn baálẹ̀ agbẹ̀gbẹ̀ Eufurate, wọn sì ṣe ìràn�ẹwọ́ fún àwọn èniyàn àti ilé Ọlọrun.

9

Àdúrà Esra nípa ìgbéyàwó pẹ̀lú àwọn àjẹ̀jì

¹ Lẹ́yìn gbà tí a ti ṣe àwọn nńkan wọ̀nyí tán, àwọn olórí tò mí wá, wọn sì wí pé, “Àwọn èniyàn Israẹli, tí ó fi mọ́ àwọn àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi, kò tì í ya ara

wọn sọtò kúrò láàrín àwọn èniyàn agbègbè tí wọn n ẹ se ohun iríra bí i ti àwọn ará Kenaani, àwọn ará Hiti, àwọn ará Peresi, àwọn ará Jebusi, àwọn ará Ammoni, àwọn ará Moabu, àwọn ará Ejibiti àti ti àwọn ará Amori.

² Wọn ti fẹ lára àwọn omọ̀bìnrin wọn fún ara wọn àti fún àwọn omọ̀kùnrin wọn gégé bí aya, wọn ti da irú-omọ̀ iran mímọ̀ pọ̀ mọ̀ àwọn èniyàn ti ó wà ní àyíká wọn. Àwọn olórí àti àwọn ìjòyè ta àwọn èniyàn tókù yọ̀ nínú híhu ìwà àìṣòótọ̀.”

³ Nígbà tí mo gbọ̀ èyí, mo fa àwòtélé àti agbádá mi ya, mo tu irun orí àti irùngbònd mi, mo sì jókòó ní ìjayà.

⁴ Nígbà náà ni gbogbo àwọn tí ó wárìrì sí ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run Israẹ̀li kó ara wọn yọ̀ yí mi ká nítorí àìṣòótọ̀ àwọn ìgbèkùn yìí. Èmi sì jókòó níbẹ̀ ní ìjayà tí tí di àkókò ìrúbọ̀ àṣálẹ̀.

⁵ Ní ìgbà tí ó di àkókò ìrúbọ̀ àṣálẹ̀, mo dide kúrò nínú irẹ̀wẹ̀sì ọ̀kàn mi, pẹ̀lú àwòtélé àti agbádá mi yíya ní ọ̀rùn mi, mo kúnlẹ̀ lórí eékún mi méjèjèjì, mo sì tẹ̀ ọ̀wọ̀ mi méjèjèjì sí OLÚWA Ọ̀lọ̀run mi.

⁶ Mo sì gbàdúrà:

“Ojú tí mí gidigidi, tí n kò fi lẹ̀ gbé ojú mi sókè sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, Ọ̀lọ̀run mi, nítorí ẹ̀ṣẹ̀ wá di púpọ̀ ní orí wa, ẹ̀bi wa sì ga kan àwọn ọ̀run.

⁷ Láti ọ̀jọ̀ àwọn baba wá ni ẹ̀bi wa ti pọ̀ jojo tí tí di ìsinsin yìí. Nítorí ẹ̀ṣẹ̀ wa, àwa àti àwọn ọ̀ba wa àti àwọn àlùfáà wa ni a ti sọ̀ di ẹ̀ni idà, ẹ̀ni ìgbèkùn, ìkọ̀gun àti ẹ̀ni ẹ̀sín lẹ̀wọ̀ àwọn àjẹ̀jì ọ̀ba, bí ó ti rí lóníí.

⁸ “Sùgbọ̀n ni ìsinsin yìí, fún ìgbà díẹ̀, ni a ti fi oore-ọ̀fẹ̀ fún wa láti ọ̀dọ̀ OLÚWA Ọ̀lọ̀run wa wá láti sálà, àti láti fi èkàn fún wa ni ibi mímọ̀ rẹ̀,

nítorí kí Ọlórún kí ó lè mú ojú wa mọlẹ̀, kí ó sì tún wa gbé dídè díẹ̀ kúrò nínú ìgbèkùn wa.

⁹ Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé àwà jẹ̀ ẹ̀rú, Ọlórún wa kò fi wa sílẹ̀ nínú ìgbèkùn wa. Ó ti fi àánú hàn fún wa ni iwájú àwọn ọ̀ba Persia: Ó ti fún wa ní ìgbé ayé tuntun láti tún odi ilẹ̀ Ọlórún wa mọ, kí a sì tún àwókù rẹ̀ ẹ̀, ó sì fi odi ààbò fún wa ní Juda àti ní Jerusalemu.

¹⁰ “Şùgbọ̀n nísinsin yìi, Ọlórún wa, kí ni àwà yòò wí lẹ̀yìn èyí? Nítorí tí àwà kọ̀ àşẹ̀ rẹ̀ sílẹ̀

¹¹ èyí tí ìwọ̀ ti pa fún wa láti ẹ̀nu àwọn wòlù ìránşẹ̀ rẹ̀, nígbà ti ìwọ̀ wí pé, ‘Ilẹ̀ náà ti èyin n wọ̀ lọ láti gbà n nì jẹ̀ ilẹ̀ aláìmọ̀ tó kún fún ẹ̀gbìn àwọn èniyàn ilẹ̀ náà, nípa şíşẹ̀ ohun ìrira àti híhu iwà èé́rì ti kún ún láti ikángun kan dé èkejì.

¹² Nítorí náà, ẹ̀ má ẹ̀ fi àwọn ọ̀mọ̀bìnrin yín fún àwọn ọ̀mọ̀kùnrin wọn ní ìyàwó tàbí kí ẹ̀ fẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀bìnrin wọn fún àwọn ọ̀mọ̀kùnrin yín ní ìyàwó. Ẹ̀ má ẹ̀ dá májẹ̀mú àlàáfíà pẹ̀lú wọn nígbàkígbà kí èyin kí ó sì le lágbara, kí ẹ̀ sì le máa jẹ̀ ire ilẹ̀ náà, kí ẹ̀ sì le fi í sílẹ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ yín gégé bí ogún ayérayé.’

¹³ “Ohun tí ó ti şẹ̀lẹ̀ sí wa jẹ̀ àyọ̀rísí íşẹ̀ búburú wa àti ẹ̀bi ẹ̀şẹ̀ nlá wa, síbẹ̀, Ọlórún wa, ìjìyà ti ìwọ̀ fún wa kéré si ìjìyà tí ó yẹ̀ fún ẹ̀şẹ̀ ti a dá, ìwọ̀ sì fún wa ní àwọn èniyàn tó şẹ̀kù bí èyí.

¹⁴ Njẹ̀ ó yẹ̀ kí àwà tún yẹ̀ kúrò nínú àşẹ̀ rẹ̀, kí a sì máa ẹ̀ ìgbéyàwó papọ̀ pẹ̀lú àwọn èniyàn tí wọn ti ẹ̀ onírúúrú ohun ìrira báyí? Ẹ̀ ìwọ̀ kò ní bínú sí wa láti pa wá run tí kì yóò sẹ̀ ku ẹ̀nikẹ̀ni tí yóò là?

¹⁵ Ìwọ̀ OLÚWA, Ọlórún Israẹ̀li, ìwọ̀ jẹ̀ olódodo! Àwà ìgbèkùn tí ó şẹ̀kù bí ó ti rí lóní. Àwà dúró níwájú rẹ̀ nínú ẹ̀bi ẹ̀şẹ̀ wa, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé nítorí èyí ẹ̀nikẹ̀ni

nínú wa kò lè dúró níwájú rẹ”.

10

Ijẹwọ ẹsẹ àwọn ènìyàn

¹ Nígbà tí Esra n gbàdúrà tí ó sì n jẹwọ, ti ó n sọkún ti ó sì n gbárayílẹ níwájú ilé Ọlórún, ogunlógò àwọn ọmọ Israẹli ọkúnrin, obìnrin àti àwọn ọmọdé pagbo yí i ká. Àwọn náà n sọkún kíkorò.

² Nígbà náà ni Şekaniah ọmọ Jehieli, ọkan lára ìran Elamu, sọ fún Esra pé, “Àwa ti jẹ aláìsòótọ sí Ọlórún wa nipa fífẹ àwọn obìnrin àjẹjì láàrín àwọn ènìyàn tí ó wà yí wa ká. Şùgbọn síbẹ náà, ìrètí sì wà fún Israẹli

³ Nísinsinyìí, ẹ jẹ kí a dá májẹmú níwájú Ọlórún wa láti lé àwọn obìnrin yí àti àwọn ọmọ wọn lọ. Gégé bí ìmọràn Esra olúwa mi àti ti àwọn tí ó bẹrù àşẹ OLÚWA Ọlórún wa. Ẹ jẹ kí a şe gégé bí ọfin.

⁴ Dìde, nítorí, ọrọ tírẹ ni èyí. Gbogbo wà yóò wá pẹlú rẹ, mú ọkàn le kí o sì şe é.”

⁵ Nígbà náà ni Esra dìde, ó sì fi àwọn aşıwájú àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi àti gbogbo Israẹli sí abẹ ìbúra, láti şe ohun tí wọn dá lábàà. Wọn sì búra.

⁶ Nígbà náà ni Esra padà sẹyìn kúrò níwájú ilé Ọlórún, ó sì lọ sí iyàrá Jehohanani ọmọ Eliaşibu. Nígbà tí ó wà níbẹ, kò jẹ ọúnjẹ bẹẹ ni kò sì mu omi, nítorí ó sì n káàánú fún àìsòótọ àwọn ìgbẹkùn.

⁷ Ìkéde kan jáde lọ jákèjádò Juda àti Jerusalemu fún gbogbo àwọn ìgbẹkùn láti péjọ sí Jerusalemu.

⁸ Ẹnikéni tí ó ba kò láti jáde wá láàrín ọjọ męta yóò pàdánù ohun ìní rẹ ní ìbámu pẹlú ìpinnu àwọn ìjòyè àti àwọn àgbàgbà, àti pé a ó lé ọun fúnra rẹ jáde kúrò láàrín ìpéjọpò àwọn ìgbẹkùn.

⁹ Láàrín ojọ méta náà, gbogbo àwọn ọkùnrin Juda àti Benjamini tí péjọ sí Jerusalemu. Ní ogúnjọ oṣù keṣàrán, gbogbo àwọn ènìyàn jókòó sí ìta gbangba iwájú ilé Olórùn, wọn wà nínú ìbànújẹ nílá nítorí ọ̀ràn yìí, àti nítorí ọ̀jò púpọ̀ tó tì rẹ̀.

¹⁰ Nígba náà ni àlùfáà Esra dídè, ó sì wí fún wọn pé, “Èyin ti ṣe àìṣòótọ̀, ẹ̀ ti fẹ̀ obìnrin àjẹ̀jì, ẹ̀ ti dá kún ẹ̀bi Israẹ̀li.

¹¹ Nísinsin yìí, ẹ̀ jẹ́wọ̀ níwájú OLÚWA, Olórùn àwọn baba yín, kí ẹ̀ sì ṣe ìfẹ̀ rẹ̀. Ẹ̀ ya ara yín sọtò kúrò láàrín àwọn ènìyàn tí ó yí i yín ká àti láàrín àwọn ìyàwó àjẹ̀jì yín.”

¹² Àpéjọpọ̀ ènìyàn náà sì dáhùn lóhùn rara pé, ohun tí ó sọ́ dára! A gbọ́dọ̀ ṣe bí o ti wí.

¹³ Sùgbón ọ̀pọ̀ ni ó wà ni ibi yìí síbẹ̀ àkókò ọ̀jò ni; àwa kò sì lè dúró ní ìta. Yàtò sí èyí, a kò le è yanjú ọ̀rò yìí láàrín ojọ kan tàbí ojọ méjì, nítorí èṣẹ̀ wa pọ̀ jojo lórí àwọn nńkan wònyí.

¹⁴ Jẹ́ kí àwọn ìjòyè wa sojú fún gbogbo ìjọ ènìyàn, léyìn náà, jẹ́ kí ẹ̀nikò̀òkan nínú àwọn ilú wa tí ó ti fẹ̀ obìnrin àjẹ̀jì wá ní àsìkò tí a yàn, pẹ̀lú àwọn àgbàgbà àti àwọn onídàájọ̀ ilú kò̀òkan, tí tí ìbínú gíga Olórùn wa lórí ọ̀rò yìí yóò fi kúrò ní orí wa.

¹⁵ Jonatani ọ̀mọ Asaheli àti Jahseiah ọ̀mọ Tikfa nìkan pẹ̀lú àtìlẹ̀yìn Meṣullamu àti Şabbetai ará Lefi, ni wọn tako àbá yìí.

¹⁶ Nígba náà ni àwọn ìgbèkùn ṣe gégé bí wọn ṣe fi ẹ̀nu kò sí. Àlùfáà Esra yan àwọn ọkùnrin tí wọn jẹ́ olórí àwọn ìdílẹ̀, ẹ̀nikò̀òkan láti ìdílẹ̀ kò̀òkan, gbogbo wọn ni a sì mọ̀ pẹ̀lú orúkọ wọn. Ní ojọ kìn-ín-ní oṣù kẹwáá, wọn jókòó láti ṣe àyèwò àwọn ẹ̀jọ náà,

17 ní oṣọ̀ kìn-ín-ní, oṣù kìn-ín-ní ni wọn parí pèlú àwọn ènìyàn tí wọn fẹ́ àwọn obìnrin àjèjì.

Àwọn tó jẹbi ẹsùn igbéyàwó pèlú àjèjì

18 Lára ìran àwọn àlùfáà àwọn wọnyí fẹ́ àwọn obìnrin àjèjì.

Nínú ìran Jeṣua ọmọ Josadaki, àti àwọn arákùnrin rẹ:

Maaseiah, Elieseri, Jaribi àti Gedaliah.

19 Gbogbo wọn ni wọn ṣe ìpinnu láti lé àwọn iyàwó wọn lọ, wọn sì fi àgbò kan láàrín agbo ẹran lélé fún ẹbi wọn gégé bí ọrẹ ẹṣẹ.

20 Nínú ìran Immeri:
Hanani àti Sebadiah.

21 Nínú ìran Harimu:
Maaseiah, Elijah, Ṣemaiah, Jehieli àti Ussiah.

22 Nínú ìran Paṣuri:
Elioenai, Maaseiah, Iṣmaeli, Netaneli, Josabadi àti Eleasa.

23 Lára àwọn ọmọ Lefi:
Josabadi, Ṣimeí, Kelaiah (èyí tí í ṣe Kelita),
Petahiah, Juda àti Elieseri.

24 Nínú àwọn akọrin:
Eliṣibu.

Nínú àwọn aṣọ̀nà:
Ṣallumu, Telemu àti Uri.

25 Àti lára àwọn ọmọ Israẹli tókù.

Nínú ìran Paroṣi:
Ramiah, Issiah, Malkiah, Mijamini, Eleasari,
Malkiah àti Benaiah.

26 Nínú ìran Elamu:
Mattaniah, Sekariah, Jehieli, Abdi, Jerimoti
àti Elijah.

- 27 Nínú àwọn ìran Sattu:
 Elioenai, Eliaşibu, Mattaniah, Jerimoti, Sabadi
 àti Asisa.
- 28 Nínú àwọn ìran Bebai:
 Jehohanani, Hananiah, Sabbai àti Atlai.
- 29 Nínú àwọn ìran Bani:
 Meşullamu, Malluki, Adaiyah, Jaşubu, Şeali àti
 Jerimoti.
- 30 Nínú àwọn Pahati-Moabu:
 Adma, Kelali, Benaiah, Maaseiah, Mattaniah,
 Besaleli, Binnui àti Manase.
- 31 Nínú àwọn ìran Harimu:
 Elieseri, Işiah, Malkiah àti Şemaiah, Simeoni,
 32 Benjamini, Malluki àti Şemariah.
- 33 Nínú àwọn ìran Haşumu:
 Mattenai, Mattatta, Sabadi, Elifaleti, Jeremai,
 Manase àti Şimei.
- 34 Nínú àwọn ìran Bani:
 Maadai, Amramu, Ueli,
 35 Benaiah, Bediah, Keluhi
 36 Faniah, Meremoti, Eliaşibu,
 37 Mattaniah, Mattenai àti Jaasu.
- 38 Àti Bani, àti Binnui:
 Şimei,
 39 Şelemiah, Natani, Adaiyah,
 40 Maknadebai, Sasai, Şarai,
 41 Asareeli, Şelemiah, Şemariah,
 42 Şallumu, Amariah àti Joşefu.
- 43 Nínú àwọn ìran Nebo:
 Jeieli, Mattitiah, Sabadi, Sebina, Jaddai, Joşeli
 àti Benaiah.
- 44 Gbogbo àwọn wònyí ló fẹ obìnrin àjẹ̀jẹ̀,
 àwọn m̀ìràn nínú wòn sì bì ọmọ ní ipasẹ̀

àwọ̀n ìyàwó wọ̀nyí.

**Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọde-Ọní
Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọde-Ọní (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 19 Sep 2023

de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f